



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 66(а) повестки дня

Новое партнерство в интересах развития

Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Ямайка*: проект резолюции

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/2 от 16 сентября 2002 года о Декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки и свои резолюции 58/233 от 23 декабря 2003 года и 59/254 от 23 декабря 2004 года, озаглавленные «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка»,

ссылаясь далее на раздел II «Развитие» Итогового документа Всемирного саммита 2005 года¹, и в частности на соответствующие пункты, посвященные удовлетворению особых потребностей Африки и стран с особыми потребностями,

принимая во внимание, что африканские страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое развитие и что роль национальной политики и национальных стратегий развития невозможно переоценить, а также то, что необходимо поддерживать их усилия в области развития путем создания благоприятных международных экономических условий, и в этой связи

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ См. резолюцию 60/1.

напоминая о той поддержке, которую оказала Новому партнерству Международная конференция по финансированию развития²,

принимая к сведению доклад консультативной группы Генерального секретаря по международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки, озаглавленный «От слов — к действиям: мобилизация международной поддержки в интересах полного раскрытия потенциала Африки»³,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Новое партнерство в интересах развития Африки: третий сводный доклад о прогрессе в осуществлении и международной поддержке»⁴,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁴;*
2. *вновь заявляет о своей полной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки⁵;*
3. *признает прогресс, достигнутый в осуществлении Нового партнерства, а также региональную и международную поддержку Нового партнерства, сознавая в то же время, что еще многое предстоит сделать для осуществления Нового партнерства;*

I Действия африканских стран и организаций

4. *приветствует прогресс, достигнутый африканскими странами в деле выполнения ими своих обязательств по осуществлению Нового партнерства, по упрочению демократии, прав человека, благого управления и рационального экономического руководства, и рекомендует африканским странам при участии заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор, продолжать свои усилия в этом отношении путем развития и укрепления учреждений, занимающихся вопросами управления и развития в регионе;*

5. *приветствует также существенный прогресс, достигнутый в создании Африканского механизма коллегиального обзора, в частности завершение самооценки в некоторых странах, проведение страновых миссий поддержки и начало национального процесса подготовки к коллегиальному обзору в ряде других стран;*

6. *приветствует далее усилия, прилагаемые африканскими странами и региональными и субрегиональными организациями в деле осуществления конкретных программ Нового партнерства;*

7. *подчеркивает, что африканским странам важно продолжать координировать, на основе национальных стратегий и приоритетов, все виды внешней помощи, в том числе предоставляемой многосторонними организациями, для эффективной интеграции такой помощи в свои процессы развития;*

² См. Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция I, приложение.

³ См. A/60/85.

⁴ A/60/178.

⁵ A/57/304, приложение.

8. *поощряет* дальнейшее включение приоритетов и целей Нового партнерства в программы региональных структур и организаций и в программы для наименее развитых стран Африки;

9. *напоминает*, что Африканский союз и региональные экономические сообщества призваны играть важнейшую роль в осуществлении Нового партнерства, и призывает партнеров в области развития увеличить масштабы поддержки, оказываемой ими в целях укрепления потенциалов этих организаций;

10. *подчеркивает*, что прогресс в осуществлении Нового партнерства зависит также от наличия благоприятных национальных и международных условий для роста и развития Африки;

II

Реакция международного сообщества

11. *приветствует* усилия партнеров в области развития по укреплению сотрудничества с Новым партнерством;

12. *принимает к сведению* различные важные инициативы, выдвинутые в последние годы партнерами по развитию Африки, включая инициативы «большой восьмерки», Европейского союза, Токийской международной конференции по развитию Африки и доклад Комиссии для Африки, озаглавленный «Наш общий интерес»⁶, и подчеркивает в этой связи важное значение координации таких инициатив по Африке и оценки уровня и масштабов фактической и объявленной помощи;

13. *приветствует* вклад государств-членов в осуществление Нового партнерства в контексте сотрудничества Юг-Юг и в этой связи настоятельно призывает партнеров в области развития оказать поддержку трехстороннему сотрудничеству в регионе;

14. *приветствует также* финансовую помощь, оказываемую многими партнерами в области развития различным программам Нового партнерства, и в этой связи с удовлетворением отмечает, что некоторые развитые страны обязались выделить ресурсы для фонда подготовки инфраструктурных проектов и Всеобъемлющего плана сельскохозяйственного развития Африки и настоятельно призывает оказать Африке аналогичную поддержку в секторе водоснабжения и санитарии и в области жилищного обеспечения и городского развития и к принятию других предлагаемых Новым партнерством мер, направленных на достижение устойчивого развития в регионе;

15. *призывает* к принятию мер для решения проблем искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития в Африке, в том числе путем облегчения бремени задолженности, улучшения доступа к рынкам, поддержки развития частного сектора и предпринимательства, расширения официальной помощи в целях развития, увеличения потоков прямых иностранных инвестиций и передачи технологии;

16. *вновь подчеркивает* необходимость принятия международным сообществом, соответствующими многосторонними учреждениями и развитыми

⁶ “Our Common Interest”, London, 11 March 2005; имеется также на вебсайте: <http://www.commission for africa.org/english/report/introduction.html#report>.

странами более последовательной политики по отношению к странам Африки в вопросах торговли, инвестиций, помощи и задолженности, включая усилия по обеспечению полной интеграции африканских стран в систему международной торговли за счет таких инициатив, как повышение конкурентоспособности Африки в области торговли и предоставление помощи, необходимой для снижения издержек в связи с переменами, сопряженными с либерализацией торговли, и краткосрочное выделение ресурсов в порядке компенсации африканским странам, серьезно страдающим от снижения поступлений от торговли в результате предоставления режима наибольшего благоприятствования другим государствам;

17. *приветствует* недавнее решение Международного валютного фонда и Всемирного банка одобрить предложение «большой восьмерки» о 100–процентном списании непогашенной задолженности для установленной категории бедных стран с крупной задолженностью перед Международным валютным фондом, Международной ассоциацией развития и Африканским фондом развития и о предоставлении дополнительных ресурсов для обеспечения того, чтобы не допустить снижения уровня финансовой жизнеспособности международных финансовых учреждений;

18. *подчеркивает* необходимость в изыскании всеобъемлющего и прочного решения проблем задолженности африканских стран, в том числе посредством 100–процентного списания многостороннего долга и существенного ослабления долгового бремени, включая, в частности, списание и реструктуризацию долговых обязательств стран с крупной задолженностью, не подпадающих под действие Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, и других африканских стран с низким и средним доходом, имеющих неприемлемый уровень задолженности; а также подчеркивает необходимость в оказании поддержки текущей работе, проводимой Международным валютным фондом и Всемирным банком в целях разработки перспективных механизмов поддержания приемлемого уровня задолженности для бедных стран с крупной задолженностью и стран с низким уровнем дохода, принимая во внимание важное значение поддержания задолженности на приемлемом уровне для достижения целей национального развития и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

19. *приветствует* увеличение объемов официальной помощи в целях развития, как было недавно объявлено многими партнерами в области развития, включая обязательства «большой восьмерки» и Европейского союза, выполнение которых приведет к увеличению к 2010 году объема официальной помощи в целях развития для Африки на 25 млрд. долл. США в год, и настоятельно призывает всех партнеров в области развития обеспечить предсказуемость и эффективность оказания помощи посредством осуществления «Парижской декларации об эффективности помощи: ответственность, гармонизация, согласование, результаты и взаимная подотчетность», принятой на Форуме высокого уровня под названием «Общий прогресс в деле повышения эффективности внешней помощи: гармонизация, согласование, результаты», состоявшемся в Париже 28 февраля — 2 марта 2005 года⁷, и прилагать неустанные

⁷ Размещен на вебсайте: <http://www1.worldbank.org/harmonization/PARIS/FINALPARISDECLARATION.pdf>.

усилия по увеличению потоков новых и дополнительных ресурсов, как государственных, так и частных, в поддержку развития африканских стран;

20. *приветствует также* усилия партнеров в области развития по более тесной увязке их финансовой и технической помощи Африке с приоритетами Нового партнерства, как это отражено в национальных стратегиях уменьшения нищеты или в аналогичных стратегиях, и призывает партнеров в области развития активизировать свои усилия в этом отношении;

21. *отдает должное* деятельности бреттон-вудских учреждений и Африканского банка развития в африканских странах и предлагает этим учреждениям продолжать поддерживать достижение первоочередных целей и решение задач Нового партнерства;

22. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь секретариатам Африканского союза и Нового партнерства и африканским странам в разработке проектов и программ в рамках приоритетов Нового партнерства;

23. *просит* Генерального секретаря санкционировать Проект тысячелетия Организации Объединенных Наций в целях оказания помощи африканским странам в принятии и осуществлении инициатив с незамедлительной отдачей, основывающихся на их национальных стратегиях и приоритетах развития, с тем чтобы позволить им достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Призывает также партнеров в области развития в срочном порядке предоставить африканским странам необходимые ресурсы на осуществление таких инициатив, как было согласовано в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года;

24. *отмечает*, что подразделения системы Организации Объединенных Наций активно используют механизм региональных консультаций в качестве средства поощрения сотрудничества и координации на региональном уровне, и рекомендует им активизировать свои усилия по разработке и осуществлению совместных программ в поддержку Нового партнерства на региональном уровне;

25. *призывает* фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и далее укреплять свои существующие механизмы координации и разработки программ, а также упрощать и согласовывать процедуры планирования, выделения ассигнований и отчетности в качестве средства усиления поддержки африканских стран в осуществлении Нового партнерства;

26. *отмечает* крепнущее сотрудничество между подразделениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства и просит Генерального секретаря содействовать повышению согласованности в работе системы Организации Объединенных Наций по поддержке Нового партнерства на основе согласованных тематических блоков;

27. *приветствует* доклад Консультативной группы Генерального секретаря по международной поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки, озаглавленный «От слов — к действиям: мобилизация международной поддержки в интересах полного раскрытия потенциала Африки»³, и ждет от

нее дополнительного доклада с рекомендациями по мерам, которые следует принять для усиления поддержки осуществления Нового партнерства;

28. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать меры по укреплению Канцелярии Специального советника по Африке, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свой мандат, включая мониторинг прогресса в деле удовлетворения особых потребностей Африки и представление сообщений об этом прогрессе;

29. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими сторонами, заинтересованными в осуществлении Нового партнерства, такими, как частный сектор и гражданское общество.
